

Pirineus

La Seu d'Urgell

S'obre el procés participatiu per decidir una part de la inversió

Els veïns podran fer les seves propostes sobre com invertir 100.000 euros

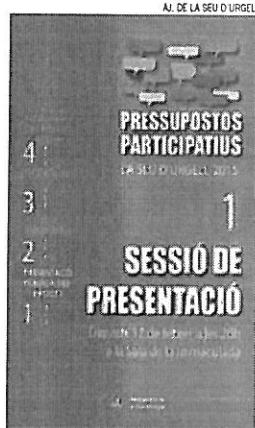
Redacció
LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell obrirà dimarts que ve el procés de participació ciutadana que permetrà que els veïns del municipi puguin decidir en què s'inverteix una part del pressupost municipal. Aquesta sessió de presentació, oberta a tothom, tindrà lloc a la sala la Immaculada de la Seu d'Urgell a les vuit del vespre.

L'alcalde de la ciutat, Albert Batalla, afirma que "aquest procés servirà per implicar els urgellencs en les decisions que afecten la Seu d'Urgell i és un pas per a un govern més transparent i col·laboratiu".

Aquest procés atorga a la ciutadania empadronada a la Seu, major de 16 anys, la capacitat de decidir com es destinaran 100.000 euros del pressupost municipal per a l'any 2015.

En la sessió de dimarts vinent, s'explicarà totes les fases en què consisteix aquest procés participatiu i com participar-hi. A més, tots els veïns de la Seu d'Urgell han començat a



El cartell que anuncia el procés participatiu.

rebre a les bústies de casa seva un díptic informatiu sobre tot aquest procés i anunciant aquesta sessió de presentació sobre els pressupostos participatius.

També es pot trobar informació a la pàgina web de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell, www.laseu.cat, a les oficines municipals i a les xarxes socials municipals (Facebook i

Twitter).

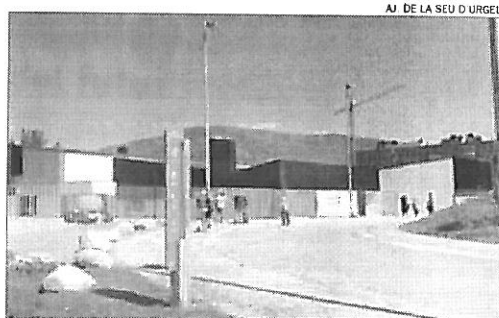
Tothom que vulgui participar en aquest procés podrà presentar les seves propostes a partir de dimecres vinent i fins al dissabte 28 de febrer a l'Oficina d'Atenció Ciutadana de l'Ajuntament.

Les propostes es poden presentar presencialment lliurant el formulari que es pot trobar al mateix díptic informatiu que s'envia a totes les llars o a través del formulari virtual que es podrà trobar al web.

Una comissió de personal tècnic municipal farà la valoració tècnica i econòmica de les propostes recollides i, posteriorment, tota la població que sigui major de 16 anys i estigui empadronada tindrà l'oportunitat de prioritzar les propostes, segons criteris d'urgència i expectatives futures del municipi, mitjançant un procés de votació popular. Les votacions es realitzaran del 30 de març a l'11 d'abril.

Les propostes finals es seleccionaran en base a l'ordre de prioritats obtingut i als límits establerts.

La Seu d'Urgell



L'edifici acull des del setembre les classes de l'escola.

Rigau inaugura l'edifici del futur Institut La Valira

Redacció
ANDORRA LA VELLA

La consellera d'Ensenyament, Irene Rigau, i l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, inauguraran avui l'edifici del futur Institut La Valira de la Seu d'Urgell, que actualment està ocupat per l'escola La Valira. L'acte tindrà lloc a dos quarts de cinc i la consellera estarà acompanyada del director dels serveis territorials d'Ensenyament a Lleida, Miquel Àngel Cullerès.

L'escola La Valira va començar al setembre les classes al nou edifici i a partir del curs que ve, 2015-2016, el centre es transformarà progressiva-

ment en un institut per donar resposta a les necessitats d'escolarització del municipi, amb dos grups de primer d'ESO. L'edifici ocupa una superfície de 7.000 metres quadrats. El centre actualment participa en projectes educatius com el d'escola verda i la Biblioteca escolar i el Pla d'innovació de llengües estrangeres.

La Valira té aquest curs una matrícula de 106 alumnes d'educació infantil i primària. La consellera i l'alcalde descobriran la placa inaugural del futur institut i visitaran les instal·lacions del centre. En l'acte també actuaran els alumnes de l'escola La Valira.

Música

El grup alturgellenc Salit's, finalistes del Big Cast Live

Redacció
LA SEU D'URGELL

El grup Salit's, format per vuit joves músics de la Seu d'Urgell, participarà en la gran final del concurs musical del festival Big Cast Live, que tindrà lloc el dissabte 28 de febrer a la sala Razzmatazz 2 de Barcelona.

Salit's ha passat a la gran final en haver aconseguit el vot del públic i del jurat del concurs després de dos concerts que van tenir lloc a L'Ovella Negra, el 17 d'octubre, i a la sala Razzmatazz 3, el 25 de gener. Cal remarcar que el grup urgellenc competia en aquesta fase elimi-

natòria amb una cinquantena de grups musicals més.

En aquesta gran final del festival Big Cast Live, Salit's competirà amb vuit grups finalistes més. La final es decidirà per la suma de vots del públic assistent i per la valoració artística d'un jurat professional.

La Seu d'Urgell

Pradas presenta a Sant Agustí el premi Carlemany

Redacció
LA SEU D'URGELL

La guanyadora del premi Carlemany del 2012, Núria Pradas, presentarà avui, a dos quarts de vuit del vespre, el seu últim llibre, *La noia de la biblioteca*, en un acte públic que tindrà lloc a la biblioteca municipal de Sant Agustí de

la Seu d'Urgell. La noia de la biblioteca és una novel·la que està inspirada en aquelles dones que a començaments del segle passat volien trencar amb els rols establerts, que lluitaven contra les injustícies laborals i contra la diferència de classes i que volien descobrir el món.

SORTIDES									
Andorra	07:30	11:00	13:00	15:00	17:30	20:00	23:00		
Barcelona	07:45	11:15	13:15	15:15	17:45	20:15	23:15		
Barcelona	08:15	09:15	11:45	13:45	15:45	18:15	20:45	23:45	
SORTIDES									
Andorra	08:15	08:15	11:15	13:15	15:15	18:15	20:15	22:15	

DIRECTBUS
ANDORRA
BARCELONA
+ AEROPORT
RESERVES
80 51 51
www.andorradirectbus.es

Anuncia't
en aquest espai
808888 BONDIA

**La Seu preguntará
on s'han de fer
les inversions
municipals**

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell
obrirà el proper dimarts 17 de
febrer el procés de participació
ciutadana que permetrà que els
veïns y veïnes de la capital de
l'Alt Urgell puguin decidir en què
s'inverteix una part del pressu-
post municipal

LA MAJORDA

13/02/2015

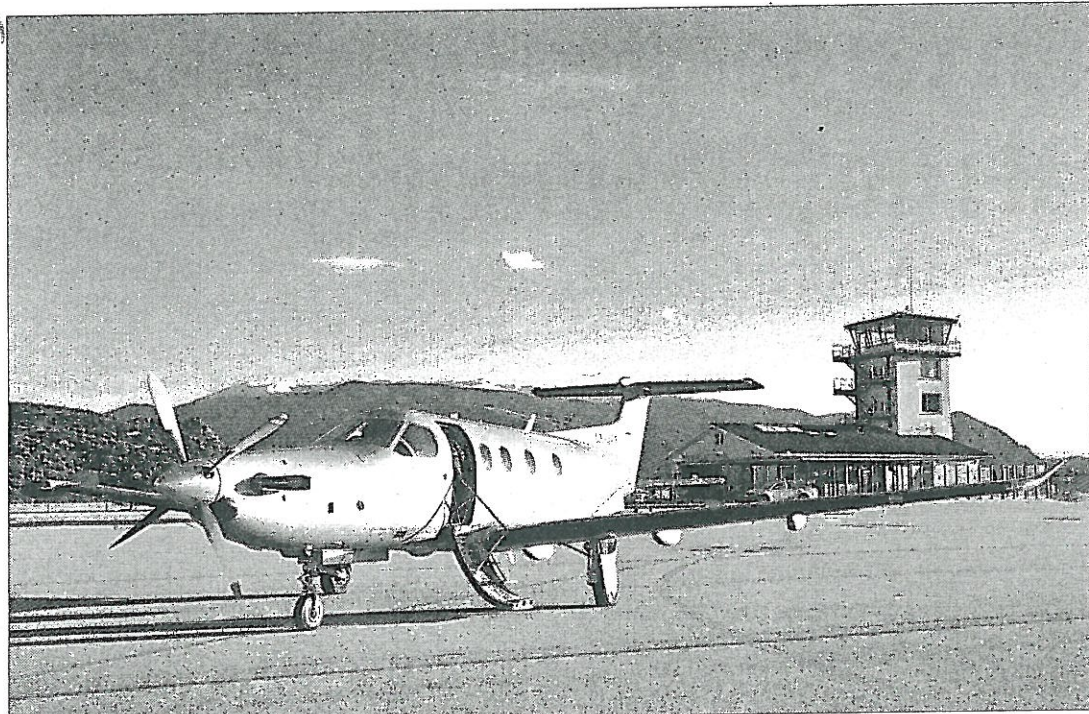


El grup de la Seu d'Urgell **Salit's** participarà en un concurs a Barcelona

El grup Salit's, format per vuit joves músics de la Seu d'Urgell, participarà en la gran-final del concurs musical del Festival Big Cast Live, que tindrà lloc dissabte 28 de febrer a la sala Razzmatazz 2 de Barcelona.

SE 61E

13/02/2015



Un dels jets privats de la companyia que ha operat des de l'aeroport de la Seu d'Urgell.

Una firma de jets busca base a l'aeroport de la Seu d'Urgell

JetFly, de Luxemburg, ja ha operat en aquestes instal·lacions ||
Amb clients del nord d'Europa i alguns d'Andorra

CYNTHIA SANS

[LA SEU D'URGELL] La companyia JetFly, operador de Luxemburg de jets privats a temps compartit, està interessada a establir una base d'operacions a l'aeroport d'Andorra-la Seu. De fet, la companyia ja ha operat des d'aquestes instal·lacions en diverses ocasions, ja que disposen de clients d'Andorra que utilitzen els seus jets per desplaçar-se per negocis. Es tracta

d'una companyia que únicament opera amb els seus copropietaris, la major part dels quals del nord d'Europa i alguns, de moment dos, d'Andorra i altres de Barcelona.

El representant de JetFly a Andorra, Jaume Torres, va confirmar les intencions de l'empresa de "ser presents" a l'aeroport de la Seu d'Urgell i va explicar que disposen de "diversos clients de la banca andorrana i de grans empreses que estan interessats a ser copropietaris" d'algun dels seus 22 avions de la marca suïssa Pilatus (Pilatus PC-12 i PC-24), preparats per aterrar en pistes curtes. Aquest mateix mes de febrer (previsiblement el dia 25) organitzaran una presentació oficial de la companyia dirigida als seus clients potencials andorrans.

La suïssa Pilatus Aircraft, també interessada

■ L'empresa suïssa Pilatus Aircraft, fabricant de jets, està negociant amb Aeroports de Catalunya la possibilitat d'establir una base de manteniment de les seues aeronaus a les instal·lacions de l'aeroport de la Seu d'Urgell. Actualment la firma disposa d'una base a l'aeròdrom de Sabadell. En aquest sentit, la firma té una reunió prevista amb Aeroports de Catalunya i la companyia JetFly aquest mateix mes de febrer per atansar posicions.

SE 6ME

13/02/2015

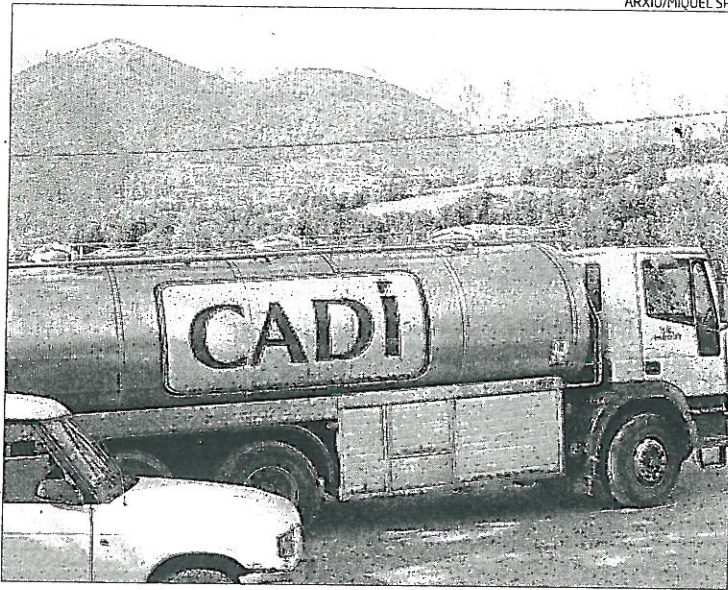
Agricultura reconeix la cooperativa Cadí com la primera lletera del país

► El Govern li atorga el segell d'Organització de Productors de Llet (OPL) perquè tingui més força

ACN | LLEIDA

■ El Govern ha reconegut la Societat Cooperativa Catalana Limitada Cadí com la primera organització de productors de llet amb denominació de qualitat.

La direcció general d'Alimentació, Qualitat i Indústries Agroalimentàries ha atorgat a la cooperativa lletera de la Denominació d'Origen Protegida (DOP) mantega i formatge Alt Urgell Cerdanya el distintiu d'Organització de Productors de Llet (OPL) de boví com a mesura de promoció de la qualitat alimentària. D'aquesta manera, empreses i administracions volen lluitar contra la crisi que viu el sector. Una recomanació europea estableix la possibilitat de crear aquestes distincions per fer més visibles els productors de llet de qualitat i les seves organitzacions empresarials al territori. Aquest és el cas de la Cooperativa Cadí, un dels eixos vertebradors de l'economia de la Cerdanya i l'Alt Urgell. A Catalunya, el volum de producció de llet de vaca amb de-



ARXIU/MIQUEL SPA

Un camió de la cooperativa Cadí dels que cada dia recorren la Cerdanya

nominació de qualitat és de 66.628 tones, que aporten al mercat 106 productors, la majoria dels quals són de les comarques de Lleida.

La creació de les OPL respon a un informe emès per la Comissió

Europea l'any 2009. L'objectiu de les noves distincions era donar més força als productors de llet a l'hora de negociar el seu preu al mercat. En aquest sentit, la nova legislació estableix l'obligatorie-

tat de redactar contractes per escrit en les operacions de compra-venda de llet crua.

Amb la creació de les OPL, no tan sols els ramaders poden aconseguir més força gràcies a la unió que genera, sinó que, a més a més, poden negociar de manera col·lectiva. Precisament amb aquests objectius, la Cooperativa Cadí va sol·licitar al departament d'Agricultura el distintiu d'Organització de Productors de Llet (OPL). La cooperativa va ser creada l'any 1915 per Josep Zulueta per tal de buscar alternatives agroalimentàries als cereals i la vinya, en plena crisi. Des de llavors, cada dia els camions cisterna de la cooperativa, situada a la Seu, recorren les explotacions de l'Alt Urgell i la Cerdanya.

En els últims anys el nombre d'explotacions ha minvat. Així doncs, si al principi dels anys 2000 eren 600, 240 de les quals eren de la Cerdanya, actualment se situa a l'entorn de les 450, repartides per la Cerdanya i l'Alt Urgell.

REGIO 7

13/02/2015

Agricultura

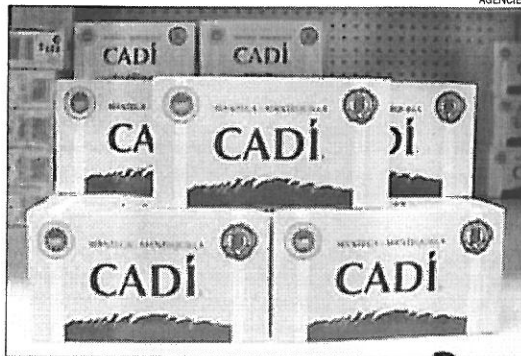
Cadí SCCL, la primera organització de productors de llet a Catalunya

La potenciació de les OPL és una de les mesures que proposa la CE per fer front a la crisi del sector lleter

Agències
LLEIDA

La Societat Cooperativa Catalana Limitada (SCCL) Cadí ha estat reconeguda com la primera organització de productors de llet de boví amb denominacions de qualitat per la direcció general d'Alimentació, Qualitat i Indústries Agroalimentàries.

Cadí SCCL pertany a la denominació d'origen protegida (DOP) Mantega Alt Urgell-Cerdanya i a la DOP Formatge Alt Urgell i Cerdanya, que té el reconeixement UE de productes de qualitat. El volum de producció de llet de vaca amb denominació de qualitat és de 66.628 tones i agrupa 106 productors de Catalunya, majoritàriament de Lleida. Potenciar el paper de les organitzacions de productors de llet és una de les recomanacions de la Comissió Euro-



Mantega amb denominació d'origen protegida Mantega Alt Urgell-Cerdanya.

pea (CE) davant la crisi que viu el sector.

Davant la difícil situació del sector lleter, l'any 2009 la CE va emetre un informe i unes conclusions en què es recollia una sèrie de recomanacions, entre

les quals potenciar el paper de les organitzacions de productors en el sector i afavorir la posició negociadora dels ramaders, atès el desequilibri en la cadena de valor del sector i la desaparició de la taxa làctica,

que van donar lloc a diferents normes en els àmbits comunitari i estatal que es coneixen com a *paquet làctic*.

Els eixos de la nova legislació passen pel foment de la creació d'organitzacions de productors de llet (OPL) i l'obligatorietat de realitzar contractes per escrit en la compra de llet crua. Amb el primer es pretén crear estructures per a un sector fortament atomitzat i facilitar un poder de negociació més gran davant d'una demanda més concentrada, i per això s'autoritza les OPL a poder negociar de manera col·lectiva els termes dels contractes, en les condicions establertes. Igualment, són finalitats de les OPL garantir que la producció es planifiqui i s'ajusti a la demanda, sobretot pel que fa a qualitat i quantitat, i optimitzar els costos de pro-

ducció i estabilitzar els preus de la producció.

L'obligatorietat de realitzar contractes per escrit en les transaccions de llet crua, i l'establiment dels requisits mínims d'aquests, és assegurar uns preus per a la llet en les condicions acordades, i que sigui un element clau de cohesió i estabilització sectorial.

La direcció general d'Alimentació, Qualitat i Indústries Agroalimentàries és la unitat del departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural encarregada de l'aplicació de la normativa en matèria d'OPL i contractes agroalimentaris. Així, d'acord amb aquesta competència, la direcció general ha aprovat a Catalunya, com a organització de productors de llet, Cadí SCCL, que ho havia sol·licitat.



3 ESTANYS.

SOPAR DE SANT VALENTÍ

14 DE FEBRER

Menú Olla	Menú Fondue	Menú Brasa
Amanida de l'Hort	Amanida de l'Hort	Amanida de l'Hort
Taula d'embotits Andorrans	Taula d'embotits Andorrans	Taula d'embotits Andorrans
Olla Andorrana	Fondue de Formatge	"Chuletón" a la Llosa
Postres Casolans	Postres Casolans	Postres Casolans
...	...	...
30€ per persona*	35€ per persona*	40€ per persona*

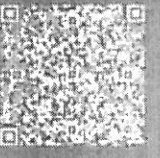
Begudes i Cafè Inclòsos

GRANDVALIRA
ANDORRA

NECESSÀRIA RESERVA I PREVIA
INFORMACIÓ I RESERVES
+376 883 190 +376 322 879

SECTOR GRAU ROIG
AL COSTAT DEL PARQUING DE CIBEL

*Preus amb IVA inclòs.



Troba'ns a Facebook

Mas visita avui el Pallars Sobirà i rubrica la llei de la Val d'Aran

13/02/2015

→ Rigau visita la Seu i
Puig serà a Balaguer

[LLEIDA] El president de la Generalitat, Artur Mas, inaugura avui l'ampliació i la millora de les noves escoles Àngel Serafi Casanoves de Sort i la rehabilitació de l'antic molí de farina de Rialp. El president arribarà a la capital del Sobirà a les 11.00 hores i estarà acompanyat de la consellera d'Ensenyament, Irene Rigau –a la tarda inaugurarà l'edifici del futur institut La Valira de la Seu d'Urgell.

Després anirà fins a Rialp, on, segons l'alcalde, Gerard Sabarich, inaugurarà el complex de l'antic Molí de Belleira, un nou centre cultural on es posa èmfasi en la recuperació d'antics oficis. A la tarda, Mas presidirà l'acte solemne de confirmació de la llei d'Aran.

Per la seua part, el conseller d'Empresa i Ocupació, Felip Puig, visitarà les obres executades a Balaguer a través de plans d'ocupació.

SOLIDARITAT

Curs de costura per a dones vulnerables

|| EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

Aquest mes de febrer comença el curs de costura que organitzen Càritas d'Urgell i La Seu Solidària «per a dones en situació d'atur de llarga durada». Una opció de formació pensada de cara a la reinserció social i laboral.

Les dues entitats recorden que «la crisi econòmica està empobrint de forma molt considerable les famílies de l'Alt Urgell» i que aquest és un dels projectes pràctics en què es treballa per oferir possibles sortides a les famílies més vulnerables, de cara a «cobrir les necessitats més bàsiques, com ara llar, alimentació, vestit, escolaritat o bé acompanyament en tràmits».

La manca de feina no només comporta una manca d'ingressos per allò més essencial sinó que, denuncien, també «acaba aportant conseqüències nefastes en l'estat de salut dels membres de tota la família, com ara malnutrició, depressió i exclusió social». Aquest projecte es crea com una eina d'inclusió i de formació amb la possibilitat de poder convertir-se en una activitat laboral a mig termini. ≡

EL PERIÒDIC D'URGELL

13/02/2015

SEGE

13/02/2015

SUCCESSOS



Crema un contenedor a la Seu d'Urgell

| LA SEU D'URGELL | Els bombers de la Generalitat van sufocar ahir un incendi que va calcinar l'estructura exterior d'un contenidor subterrani a la Seu d'Urgell. Els fets van passar a les sis de la tarda quan per causes desconegudes va començar a cremar el contenidor a la plaça Sant Miquel. Al lloc es va desplaçar una dotació dels bombers que va apagar el foc en menys de mitja hora. Al seu torn, els bombers van anar a Balaguer per un avís de fuga de gas que va resultar ser fals.

‘Les dones sàvies de la muntanya’ del escritor barcelonés David Martí

El autor del libro ‘Les bruixes d’Arnes’ recuerda las ‘trementinaires’ de Tuixent en su nueva novela

ANNA MORA
REPORTAJE
Lleida



El ejecutivo de éxito David Martí (Barcelona, 1970) colgó en el armario traje y corbata para escribir. Y en el salto de la orilla de los negocios a la de las letras dio vida a su primer libro *La revolución interior*. Con los pies ya en tierra firme, su pluma se ha inspirado en las mujeres, en su “sabiduría, fortaleza y magia”: muestra de esto

es su nueva novela, *Les dones sàvies de la muntanya* (Edicions 62), donde inventa la aventura heroica de dos *trementinaires* de Tuixent (Alt Urgell) en un momento en que este oficio ya está extinguido pero sus valores aún laten en la sociedad actual.

“Tras pasar un verano en Gósol y conocer el Museu de les trementinaires —que utilizaban la trementina y otras plantas medicinales para combatir con eficacia el dolor y vendían también sus productos naturales por todo el territorio— me di cuenta de que

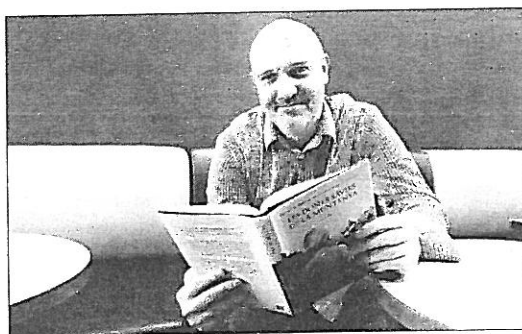


FOTO: Lidia Sabaté / El escritor David Martí, de promoción ayer en Lleida

esta historia se merecía una novela”, explicó ayer su autor, David Martí, de promoción ayer en Lleida. La historia de amor del escritor por esta tradición que pasaba de madres a hijas se traslada a un libro donde las dos protagonistas Dolores y Sofia, una abuela y su nieta, emprenden un viaje por Catalunya, pero también por sus esperanzas y miedos, por el amor y la amistad y por los peligros y desafíos que aparecen en el camino de la vida.

La historia se funde con la leyenda en *Les dones sàvies de la muntanya* y juega con la frontera de la ficción y la realidad, que no sólo viaja al pasado para acercar este oficio de la demarcación leridana, sino que pasea por el origen de la tartera del Pedraforca, se para en las tradicionales ferias de Berga, recuerda la Patum y desciende hasta el Delta de l'Ebre y su vinculación con los rituales. Un género que caracteriza las letras de Martí y que ya demostró en anteriores publicaciones como *Les bruixes d'Arnes* y *La metgessa de Barcelona*.

El novelista, que presentó ayer el libro en la Llibreria Caselles, ha recorrido con sus *trementinaires* localidades como Vielha o la Seu d'Urgell. Ahora las acercará a Tarragona.

SALUT

Una tècnica xinesa permet evitar alguns parts amb cesàries

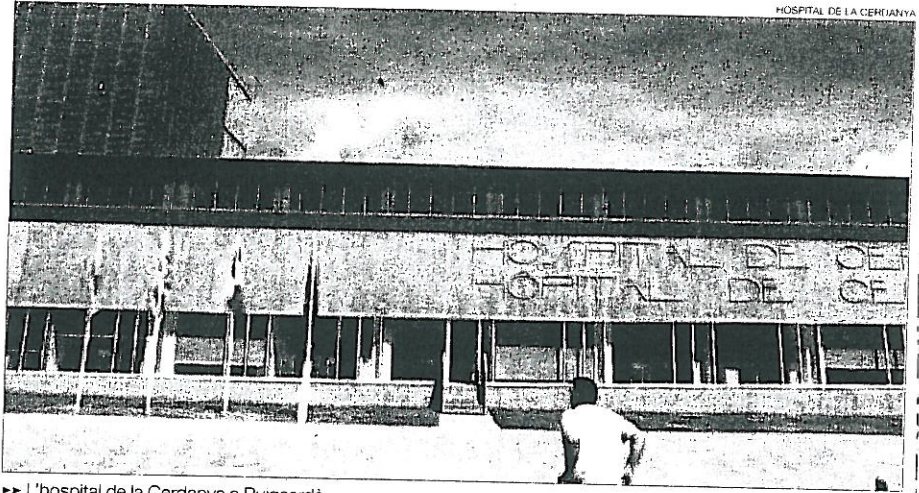
Sanitat reconeix els beneficis de la pràctica engegada per l'Hospital de la Cerdanya de Puigcerdà

JOSEP ROMERO
PUIGCERDÀ
@PeriodicAND

L'equip de l'Àrea Materno-infantil de l'Hospital de Cerdanya va rebre un reconeixement del Ministeri de Sanitat per una tècnica que ofereix una alternativa davant la cesària programada quan el fetus ve de natges. La tècnica ara reconeguda i que passarà a formar part de les recomanades pel ministeri per millorar l'atenció al part, és la moxibustió.

Es tracta d'una teràpia alternativa de la medicina tradicional xinesa basada en l'acupuntura que utilitza escalfor per estimular alguns punts d'acupuntura en els dits dels peus, provocant petites contraccions. L'aplicació de la moxibustió permet girar els fetus en els casos de mal posició al naixement.

Els professionals del centre hospitalari de Puigcerdà van acumular experiència en aquesta tècnica i en van sistematitzar els resultats en l'atenció a la salut reproductiva acumulada en el seu exercici a la Fundació Hospital de la capital ceretana. Les mares que segons les indicacions mèdiques van poder acollir-se van arribar a un 57%.



►► L'hospital de la Cerdanya a Puigcerdà.

Els ginecòlegs en molts casos són contraris a treure els nadons pels peus pel perill que suposa que es pugui arribar a complicar amb el cap encara dins la mare i, en aquests casos, la decisió és programar una cesària.

L'equip de Materno-infantil de l'Hospital de Cerdanya compta amb l'índex de cesàries més baix entre els centres de la seva categoria, que és un indicador d'excel·lència en aquesta especialitat.

La pràctica ha estat incorporada al protocol d'atenció a les mares embarassades. Les seves estratègies i solucions en l'atenció al part estan sent estudiades també pel Departament de Salut de la Generalitat. ■